

神津島へご来島を計画の皆様へ

この度は神津島へのご来島を計画いただき、誠にありがとうございます。「緊急事態宣言」は解除されましたが、新型コロナウイルス感染症の拡大は未だに予断を許さない状況であること、また神津島村における脆弱な医療基盤や高齢化が進んでいる現状を踏まえ、当面の間においてご来島予定の方には下記の事項(ガイドライン)にご協力をお願い致します。

- ① ご来島前にお客様に体調不良など見受けられた際には、無理をせずご来島を見合わせてください。(キャンセル料はご負担ください)
- ② **必ず宿泊先を予約してからご来島ください。**
宿泊施設の予約において、客室が「密」にならないよう大人数での予約をお断りする場合がございます。宿泊予約時もしくは来島時において、お客様の直近の行動履歴や体調についてお聞きすることがあります。**尚、都立多幸湾ファミリーキャンプ場は閉鎖中となっております。**キャンプ場以外での野宿は全面禁止です。
- ③ 滞在中は宿泊施設や飲食店等において、体温チェックおよび消毒・手洗いをこまめに実施してください。また、**来島前にあらかじめ滞在中に必要となる**マスクのご用意と島内での着用を必ずお願いします。
- ④ 万が一、お客様に体調不良などの感染が疑われた際には、**神津島村診療所での相談・受診**となります。
場合により、島内での外出自粛や健康観察を余儀なくされる可能性があります。出島できるまでにかかる施設利用料金等はおお客様のご負担となりますことをご了承ください。
尚、症状によってはヘリコプターで都内へ救急搬送される場合があります。
- ⑤ 宿泊施設においてお食事は客室もしくは食堂での時間差・時間制限にてお取りいただく場合があります。お風呂の利用は、入場人数制限及び利用時間帯を決めさせていただく場合がございます。また、シャワーのみの使用とさせていただく場合があります。
タオル・寝巻の貸出は感染症拡大防止のため、中止しております。

島から帰られた後に感染が判明した場合は、必ず宿泊施設までご連絡ください。

上記にご理解いただき、ご来島の計画をお願いします。

神津島村・神津島観光協会

Dear visitors about Preventing the infection of COVID-19

Thank you very much for planning your visit to Kozushima. Although the “Emergency Declaration” has been lifted, the spread of new coronavirus infectious diseases is still unpredictable, and the fragile medical infrastructure in Kozushima Village and the aging population are currently under development. If you plan to visit Japan during this period, please cooperate with the following items (guidelines).

- i If you have unsuitable physical condition, before coming to the island, don't force yourself to visit. Please reschedule your travel to the island.

- ii Please make sure to book your accommodation before coming to the island. Preventing the infection of COVID-19, please avoid to travel with a large number of people so that the guest rooms. We may ask about the customer's latest activity history and physical condition. In addition, the metropolitan Takowan family campground is closed. No camping is allowed outside the campground.

- iii During your stay, please check the body temperature, disinfect and wash your hands, frequently. Please be sure to prepare your own mask that will be used and wear it on during your travel.

- iv If customer is suspected of having an infection such as being unwell, he/she will be treated at Kozushima Clinic. In some cases, you might refrain from going out and observe health, in the island. Please note that you will be responsible for the payment for staying. Depending on the symptom, you may go to the city hospital by an emergency helicopter.

- v Please understand that the accommodation may ask you to have meals in the guest room or the dining room in the limited time. Please understand that the accommodation may ask you to take a bath in the limited numbers and times, or just take a shower. Rental of towels and sleepwear has been stopped to prevent the spread of infectious diseases.

If you become infected after returning from the island, please be sure to contact the accommodation.

Thank you very much for understanding
Kozushima village, and Kozushima tourist information,